



СВ - DOC - 2481
06.06.2019

ДО

Участниците във вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, реф. № PPS19-052.

ОТНОСНО: Решение на възложителя във вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, реф. № PPS19-052, издадено на основание чл. 22, ал. 1 т. 6 и чл. 108 т. 1 от Закона за обществените поръчки.

УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,

Приложено Ви изпрашам решението на Възложителя, издадено на основание чл. 22, ал. 1 т. 6 и чл. 108 т. 1 от Закона за обществените поръчки във вътрешен конкурентен избор с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, реф. № PPS19-052.

Приложение:

Копие от решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД от 04.06.2019 г.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Заличена
информация на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД.

РАЛИ МАНЧЕВ,
УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ ОТ УС
НА „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 475		TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №.475
от		of a
Редовно заседание		Regular Meeting
на Управителния съвет на		of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД		CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 04.06.2019 г., в 13:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 04.06.2019, at 13:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>	
1. г-н Петър Холаковски		1. Mr. Petr Holakovsky
2. г-н Виктор Любомиров Станчев		2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Томаш Пецка		3. Mr. Tomáš Pecka
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.</p>	
<p>По точка 16 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител във вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения с предмет „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане</p>	<p>Under item 16 of the agenda: Taking decision about selection of contractor in internal competitive selection following up signed frame agreements with subject “24/7 physical security and SOT security of meter board, transformer stations and adjacent distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD for keeping electrical losses in secured sites up to 8% for a reading</p>	

<p>на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, реф. № PPS 19-052.</p>	<p>period as well as security of sites and property of CEZ Distribution Bulgaria AD representing administrative buildings, office surfaces and warehouses (including the equipment in there), ref. number PPS 19-052.</p>
<p>Председателят на заседанието обясни, че по процедура чрез вътрешен конкурентен избор след сключени рамкови споразумения с предмет „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“, реф. № PPS 19-052, е представен доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-3381/ 20.05.2019 г. на г-н ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>	<p>The Chairman explained that on held procedure of internal competitive selection following up signed frame agreements with subject "24/7 physical security and SOT security of meter board, transformer stations and adjacent distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD for keeping electrical losses in secured sites up to 8% for a reading period as well as security of sites and property of CEZ Distribution Bulgaria AD representing administrative buildings, office surfaces and warehouses (including the equipment in there), ref. number PPS 19-052, there has been report of the Commission appointed Order No. CD-ORD-3381/ 20.05.2019 of VIKTOR STANCHEV – member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, with what the Commission proposes to the MB to approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 16 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 16 of the agenda.</p>
<p>Пристигна съм гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 във връзка с чл. 82, ал. 4, т. 5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), както и въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 03.06.2019 г. и в съпътстващите го документи, изгответи в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Възложителят е открил процедура за сключване на договор в резултат на рамково 	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 in relation to Art. 82, Para. 4, Item 5 of the Public Procurement Act (PPA) as well as on the grounds of the results from the work of the Commission reflected in Report dated 03.06.2019 and in the accompanying documents drafted during the work of the Commission and after taking into consideration the following circumstances, as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Assignor started a procedure on conclusion of a contract as a result of a frame agreement

<p>споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на електромерни табла, трафопостове и прилежащата електроразпределителна мрежа на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с цел поддържане на загубите на ел. енергия в охраняваните обекти до 8% за отчетен период, както и охрана на обекти и имущество, собственост на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, представляващи административни сгради, офис площи и складове (вкл. намиращото се в тях имущество)“ и идентификационен (референтен) № PPS 19-052;</p>	<p>under Art. 82 of the PPA with subject: ‘24/7 physical security and SOT security of electric meter boards, transformer stations and the adjacent electricity distribution network of CEZ Distribution Bulgaria AD with the purpose of maintaining the losses of electric power in the secured sites up to 8% for the reporting period as well as the security of sites and property owned by CEZ Distribution Bulgaria AD, administrative buildings, office areas and warehouses (including the property located in them)’ and identification (reference) No. PPS 19-052;</p>
<p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 3 055 700.00 лв., без ДДС, като нейният предмет е разделен на три обособени позиции, както следва:</p>	<p>2. The public procurement has an estimated value of BGN 3 055 700.00, VAT exclusive and its subject has been divided into three detached lots, as follows:</p>
<p>2.1. Обособена позиция 1 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административна област София град и с. Равно поле“;</p>	<p>2.1. Detached lot 1 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia city and v. Ravno pole“;</p>
<p>2.2. Обособена позиция 2 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административните области Софийска област (гр. Самоков, гр. Костенец, гр. Ботевград, гр. Ихтиман), Плевен, Враца и Ловеч“;</p> <p>2.3. Обособена позиция 3 „Денонощна физическа охрана и охрана със СОТ на енергийни и неенергийни обекти на Възложителя на територията на административните области Софийска област (гр. Пирдоп, гр. Драгоман, гр. Сливница), Перник, Кюстендил, Благоевград, Монтана и Видин“.</p>	<p>2.2. Detached lot 2 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia district (Samokov, Kostenetz, Botevgrad, Ihtiman), Pleven, Vratsa and Lovech“;</p> <p>2.3. Detached lot 3 „24/7 physical security and SOT security of energy and non-energy sites of the Assignor on the territory of the administrative district of Sofia district (Pirdop, Dragoman, Slivnitza), Pernik, Kiustendil, Blagoevgrad, Montana and Vidin“.</p>
<p>3. За оповестяване на откриването на процедурата за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на лицата, с които има склучени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за възлагане на обществена поръчка, на 30.04.2019 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. В поканата е определен и крайния срок за получаване на оферти, който е до 16:30 ч. (крайят на работното време за възложителя) на 17.05.2019 г.;</p>	<p>3. For announcing the starting of the procedure for awarding a public procurement on 30.04.2019 the Assignor sent an invitation to the persons with which it has concluded frame agreements as a result of a previous procedure for awarding a public procurement and published the invitation on the same date on the Buyer’s profile. The deadline for receiving offers – until 16.30 h (end of the business day for the Assignor) on 17.05.2019 - was indicated in the invitation.</p>
<p>4. До изтичане на крайният срок за подаване на оферти, възложителят е получил пет оферти, от всички поканени лица, регистрирани, както следва:</p>	<p>4. Until the deadline for submission of offers the Assignor has received five offers by all of the invited persons, registered as follows:</p>
<p>4.1. Вх. № CD-DOC - 5820/ 16.05.2019 г. в 10:29 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД за обособена позиция № 1;</p>	<p>4.1. Inc. No. CD-DOC-5820/ 16.05.2019 at 10:29 h by KREMAK EOOD for detached lot № 1;</p>

<p>4.2. Вх. № CD-DOC - 5821/ 16.05.2019 г. в 10:31 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД за обособена позиция № 2;</p> <p>4.3. Вх. № CD-DOC - 5822/ 16.05.2019 г. в 10:32 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД за обособена позиция № 3;</p> <p>4.4. Вх. № CD-DOC - 5897/ 17.05.2019 г. в 11:13 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД за обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.5. Вх. № CD-DOC - 5899/ 17.05.2019 г. в 12:33 часа от „ВТА“ ООД за обособени позиции №№ 1, 2 и 3.</p> <p>5. След изтичане на крайният срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № CD-ORD-3381/ 20.05.2019 г. на г-н ВИКТОР СТАНЧЕВ – член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка (включително провеждане на преговори с поканените участници, подали оферти), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 03.06.2019 г.;</p> <p>7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изгответи в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 03.06.2019 г.;</p> <p>8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателния доклад на комисията е както следва:https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=121635&companyId=20808, Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,</p> <p>РЕШИ:</p>	<p>4.2. Inc. No. CD-DOC-5821/ 16.05.2019 at 10:31 h by KREMAK EOOD for detached lot 2;</p> <p>4.3. Inc. No. CD-DOC-5822/ 16.05.2019 at 10:32 h by KREMAK EOOD for detached lot 3;</p> <p>4.4. Inc. No. CD-DOC-5897/ 17.05.2019 at 11:13 h by BAT SECURITY EOOD for detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>4.5. Inc. No. CD-DOC-5899/ 17.05.2019 at 12:33 h by VTA OOD for detached lots №№ 1, 2 and 3.</p> <p>5. After the deadline for receiving offers with Order No. CD-ORD-3381/ 20.05.2019 of VIKTOR STANCHEV – member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the procedure for awarding the public procurement;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPA) for conduction of the procedure for awarding the public procurement (including the conduction of negotiations with the candidates which submitted offers) as the results of its work are reflected in a Report dated 03.06.2019;</p> <p>7. On 03.06.2019 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;</p> <p>8. The address of the electronic file on the conduction of the procedure for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows: https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=121635&companyId=20808, The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,</p> <p>DECIDED:</p>
--	---

<p>I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществената поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП и методиката за комплексна оценка, като обявява, че то е в следния ред:</p> <p>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 1:</p> <p>ПЪРВО МЯСТО: Участникът „ВТА“ ООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 90 223.20 лева, без ДДС и с комплексна оценка 100 точки;</p> <p>ВТОРО МЯСТО: Участникът „КРЕМЪК“ ЕООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 96 099.80 лева, без ДДС и с комплексна оценка 93.88 точки;</p> <p>ТРЕТО МЯСТО: Участникът „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 105 087.13 лева, без ДДС и с комплексна оценка 85.85 точки.</p> <p>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2:</p> <p>ПЪРВО МЯСТО: Участникът „КРЕМЪК“ ЕООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 86 799.80 лева, без ДДС и с комплексна оценка 100 точки;</p> <p>ВТОРО МЯСТО: Участникът „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 93 629.53 лева, без ДДС и с комплексна оценка 92.70 точки.</p> <p>ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 3:</p> <p>ПЪРВО МЯСТО: Участникът „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с договорена обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 85 458.63 лева, без ДДС и с комплексна оценка 100 точки.</p> <p>II. Определя за изпълнител на обществената поръчка участникът, класиран на ПЪРВО МЯСТО, а именно: „ВТА“ ООД – за обособена позиция 1; „КРЕМЪК“ ЕООД – за обособена позиция 2 и „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД – за обособена позиция 3.</p> <p>III. С участникът, класиран на ПЪРВО МЯСТО и определен за изпълнител на обществената</p>	<p>I. Confirms the ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement reflected in the Commission's Report and prepared according to the announced criterion for awarding a public procurement 'the lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA and comprehensive assessment methodology and announces, it is in the following order:</p> <p>DETACHED LOT 1:</p> <p>FIRST PLACE: The candidate VTA OOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 90 223.20, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 100 points;</p> <p>SECOND PLACE: The candidate KREMAK EOOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 96 099.80, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 93.88 points;</p> <p>THIRD PLACE: The candidate BAT SECURITY EOOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 105 087.13, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 85.85 points.</p> <p>DETACHED LOT 2:</p> <p>FIRST PLACE: The candidate KREMAK EOOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 86 799.80, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 100 points;</p> <p>SECOND PLACE: The candidate BAT SECURITY EOOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 93 629.53, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 92.70 points.</p> <p>DETACHED LOT 3:</p> <p>FIRST PLACE: The candidate BAT SECURITY EOOD, with negotiated total value for performance of the procurement in amount of BGN 85 458.63, VAT exclusive and with a comprehensive assessment 100 points.</p> <p>II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked FIRST, namely: VTA OOD – for detached lot 1; KREMAK EOOD – for detached lot 2 and BAT SECURITY EOOD – for detached lot 3.</p> <p>III. A contract for awarding the public procurement shall be concluded with the</p>
--	---

<p>поръчка за всяка обособена позиция да бъде сключен договор за възлагането ѝ.</p>	<p>candidate ranked FIRST and determined as an Assignee for each detached lot under the public procurement.</p>
<p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет, да сключи писмен договор за възлагане на обществената поръчка с участници, определен за изпълнител за всяка обособена позиция, като подпише самостоятелно съответния договор и приложениета към него, които изискват подпис от възложителя.</p>	<p>IV. Each one of the Members of Management Board individually to conclude a written contract for awarding the public procurement with the candidate determined as an Assignee for each detached lot as signs the respective contract and the applications to it which require the Assignor's signature.</p>
<p>V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:</p>	<p>V. Eliminates from participation in the procedure for awarding the public procurement the below mentioned candidates because of the reasons and motives reflected in the Commission's Report, as follows:</p>
<p>V.A. Участникът „ВТА“ ООД за обособена позиция 2 и обособена позиция 3 на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП, поради следните причини и мотиви: участникът е предложил цени за изпълнение на посочените обособени позиции по показателя „Месечна издръжка на 1 брой деновощен стационарен пост“, които надвишават договорените максимални цени в рамковото споразумение, с което участникът не е изпълнил задължително условие за участие в поръчката, а именно предложените от него цени да са равни или по-ниски от уговорените в рамковото споразумение.</p>	<p>V.A. The candidate VTA OOD for detached lot 2 and detached lot 3 on the grounds of Art. 107, Item 1 of the PPA, because of the following reasons and motives: the candidate has offered prices for the execution of the above detached lots under the indicator "Monthly maintenance of 1 number of 24-hour stationary post", which exceed the agreed maximum prices in the framework agreement whereby the candidate has not fulfilled a mandatory condition for participation in the public procurement, namely the prices it proposes to be equal or lower than those agreed in the framework agreement.</p>
<p>V.B. Участникът „КРЕМЪК“ ЕООД за обособена позиция 3 на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП, поради следните причини и мотиви: участникът е предложил цена за изпълнение на посочената обособена позиция по показателя „Месечна издръжка на 1 брой деновощен стационарен пост“, която надвишава договорената максимална цена в рамковото споразумение, с което участникът не е изпълнил задължително условие за участие в поръчката, а именно предложените от него цени да са равни или по-ниски от уговорените в рамковото споразумение.</p>	<p>V.B. The candidate KREMAK EOOD for detached lot 3 on the grounds of Art. 107, Item 1 of the PPA, because of the following reasons and motives: the candidate has offered price for the execution of the above detached lot under the indicator "Monthly maintenance of 1 number of 24-hour stationary post", which exceed the agreed maximum price in the framework agreement whereby the candidate has not fulfilled a mandatory condition for participation in the public procurement, namely the prices it proposes to be equal or lower than those agreed in the framework agreement.</p>
<p>VI. Упълномощава РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p>	<p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD to send this Decision to the candidates in the procedure in the legally established term as well as on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p>
<p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юрисконсулт на</p>	<p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV</p>

<p>„ЧЕЗ Разпределение България“ АД, да организира изпращането на обявленietо, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП. Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>– a legal advisor at CEZ Distribution Bulgaria AD, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Petr Holakovský, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 16 от Протокол № 475 на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 04.06.2019 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 16 of Protocol No. 475 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 04.06.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Заличена
информация на
основание чл. 2 от
ЗЗЛД.

Вярно с оригиналa: / Same with the original:

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB